

ЗАКАЗ НА СТИРКУ И ГЛАЖКУ

LAUNDRY AND PRESSING SERVICE PRICE LIST

ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, укажите количество напротив каждого из наименований в столбце «Гость», а также заполните ФИО, дату, номер Вашей комнаты и подпишите бланк. Оставьте заполненную форму в пакете с бельем, установите на ручку двери номера табличку «постирать / погладить» или обратитесь на стойку приема и размещения гостей. При отсутствии подсчета Гостя, действительным считается подсчет, произведенный Отелем. Незаполненная форма и / или форма без подписи считается недействительной. Услуга «Глажка» может быть выполнена только для чистых вещей.

ОБЫЧНЫЙ СЕРВИС

Услуги прачечной предоставляются ежедневно, круглосуточно. Заказ, оформленный до 14:00, Вы получите обратно в тот же день. Заказ, оформленный после 14:00, Вы получите обратно на следующий день.

ЭКСПРЕСС СЕРВИС

4-часовой экспресс сервис к Вашим услугам с дополнительной платой 50% к стоимости заказа. Экспресс-глажка выполняется в течение 1 часа, услуга предоставляется с 8:00 до 20:00, с дополнительной платой 50% к стоимости заказа.

ХИМЧИСТКА

Деликатное удаление загрязнений. Услуга предоставляется ежедневно с 8:00 до 20:00. Заказ, оформленный с 8:00 до 20:00, Вы получите обратно через 48 часов.

ATTENTION!

Please indicate in the order from the quantity of each item. In the column «GUEST», add your Name, the date, your room number and sign the order. Leave the order form into plastic bag, install the «wash/iron» sign on the door handle of the room or contact the reception. Unless the Guest calculates the items, hotel's counting will be the one to accept. The order without completed order form and signature is not valid. Ironing Service is available for clean garments only.

REGULAR SERVICE

Laundry services are available 24 hours a day. Orders placed before 2:00 pm will be returned the same day. Orders placed after 2:00 pm will be returned the next day.

EXPRESS SERVICE

4-hour express service at your service with an additional fee of 50% of the order price. Express ironing is performed within 1 hour; the service is available from 8:00 am to 8:00 pm, with an additional charge of 50% to the price of the order.

DRY-CLEANER

Delicate removal of dirt. Laundry services are available seven days a week from 8:00 am to 8:00 pm. Orders announced for collection from 8:00 am to 8:00 pm will be returned in 48 hours.

ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Отель не несет ответственности за усадку, изменение цвета, потерю пуговиц или молний. Изделия принимаются в прачечную с условием, что компенсация за изделие не может в 5 раз превысить стоимость услуг прачечной. Пожалуйста, имейте в виду, что мы используем машинную стирку изделий. Все цены указаны в рублях и включают НДС. Услуги мелкого ремонта одежды предоставляются с 9.00 до 18.00. Срок выполнения заказа устанавливается в зависимости от сложности, не более 24 часов.

PLEASE NOTE

The hotel is not responsible for shrinkage, colour changes, loss of buttons or zips. Items will be accepted for laundry on the condition that the compensation for the item cannot exceed 5 times the laundry service fee. Please note that regular and express laundry will be machine processed. All prices are in roubles and include VAT. Minor clothing repair services are available from 9:00 am to 6:00 pm. The turnaround time is set depending on the complexity of the order, not more than 24 hours.

Наименование изделия	Item	Кол-во (отель) Quantity (Guest)	Стирка Laundry	Глажка Pressing	Химчистка Dry-cleaning	Кол-во (отель) Quantity (hotel)
Стоимость указана в рублях, с НДС 22 % / Price in rubles (RUB), with VAT 22%						
Блузка	Blouse		510	380	795	
Брюки кож/дублёнка/куртка зимняя/пальто демисезонное, плащ утеплённый/пуховик/юбка кожаная	Leather trousers, sheepskin coat, winter jacket, demi-season coat, insulated		-	-	3560	
Брюки / Джинсы	Trousers /Jeans		610	450	980	
Вечернее платье /Фрак	Evening dress / Tailcoat		3870	2750	3870	
Галстук	Галстук / Tie		-	-	310	
Детские: Боди/Поло/Брюки	Children’s bodysuits / Polos / Trousers		310	310	410	
Джемпер / Водолазка / Свитер / Толстовка	Jumper / turtleneck / sweater		670	530	1020	
Жилет	Waistcoat		510	380	730	
Комбинезон простой, брюки зимние, кошелёк, рюкзак, детск. конверт	Overalls are simple, winter trousers, wallet, backpack, children’s. envelope		1430	-	1530	
Костюм (двойка)	Two- piece suit		1280	1020	1990	
Костюм лыжный	Ski suit		-	-	3970	
Костюм спортивный	Track suit		1280	1020	1990	
Куртка длинная	Longline padded coat		2550	2040	3360	
Куртка кож., пальто зимнее, пиджак кож, полушубок			2950	-	4270	
Куртка короткая	Short padded coat		920	510	1280	
Майка /Поло	Tank top / Polo t-shirt		450	310	660	
Нижнее белье	Underwear		280	-	310	
Носки	Socks (pair)		280	-	310	
Ночная сорочка / пижама	Nightgown / Pyjamas		510	310	770	
Пальто	Coat		-	-	3920	
Перчатки	Gloves		300	-	300	
Пиджак	Jacket		920	410	1180	
Платье повседневное	Dress		720	570	980	
Плащ	Trench coat		2950	1950	4880	
Плащ простой, полупальто, фата	Plain raincoat, short coat, veil		3360	2690	4030	
Шорты / Юбка	Shorts / Skirt		610	450	980	
Плед/Покрывало (1,5-2х)/Одеяло (1 кг)	Plaid / Blanket (1.5-2x) / Blanket (1kg)		1120	-	1350	
Прямое постельное белье, полотенца (1 кг)	Straight bed linen, towels (1kg)		610	490	-	
Чехол на диван	Sofa cover		1020	-	1220	
Чехол на кресло	Armchair cover		720	-	860	
Чехол на стул	Chair cover		460	-	550	
Шторы (1кг)	Curtains (1kg)		870	610	-	
Тюль (1кг)	Tulle (1kg)		1530	820	-	
Итого (количество / сумма)		Total (quantity / sum)				